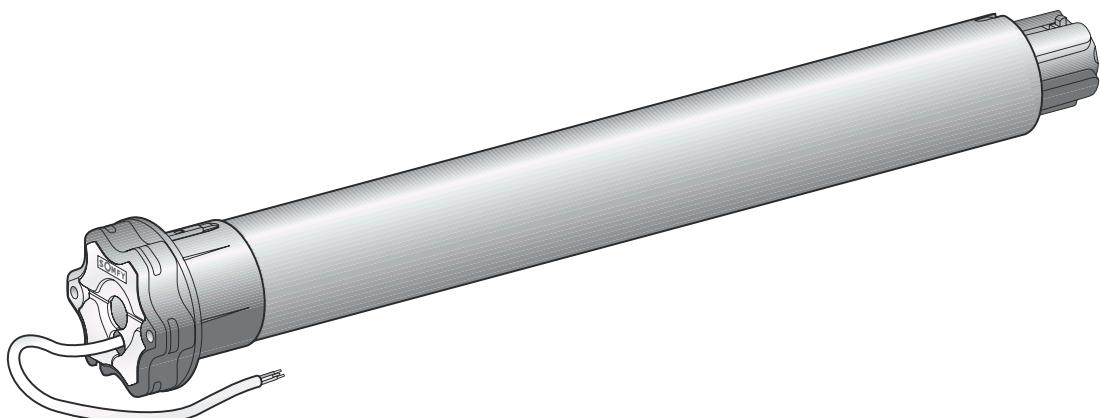


Oximo RTS



Ref. 5008750B

HOME
MOTION BY

somfy

ES

PT

EL

PL

CS

HU

RU

HE

ES**Guía de instalación****página 1**

Por la presente, Somfy declara que el producto cumple con los requisitos básicos y demás disposiciones de la directiva 1999/5/CE. Podrá encontrar una declaración de conformidad en la página web www.somfy.com/ce. Aplicable para la UE, Suiza y Noruega.

PT**Guia de instalação****página 12**

Pelo presente documento, a Somfy declara que o aparelho está conforme às exigências fundamentais e às outras disposições pertinentes da directiva 1999/5/CE. Uma Declaração de Conformidade encontra-se disponível na Internet em www.somfy.com/ce. Utilizável na UE, Suíça e Noruega.

EL**Οδηγός εγκατάστασης****σελίδα 23**

Με το παρόν έγγραφο, η Somfy δηλώνει ότι η συσκευή συμμορφώνεται με τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/ΕΕ. Μια δήλωση συμμόρφωσης διατίθεται στην ιστοσελίδα www.somfy.com/ce. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί στην ΕΕ, την Ελβετία και τη Νορβηγία.

PL**Instrukcja obsługi****strona 34**

Somfy oświadcza niniejszym, że urządzenie jest zgodne z podstawowymi wymogami i innymi stosownymi przepisami dyrektywy 1999/5/CE. Deklaracja zgodności jest dostępna pod adresem internetowym www.somfy.com/ce. Produkt do użytku w Unii Europejskiej, Szwajcarii i Norwegii.

CS**Návod k použití****strana 45**

Společnost Somfy tímto prohlašuje, že přístroj odpovídá základním požadavkům a ostatním příslušným ustanovením směrnice 1999/5/CE. Prohlášení o shodě je k dispozici na internetové adrese www.somfy.com/ce. Platí pro EU, CH a NO.

HU**Használati útmutató****oldalszám: 56**

A Somfy kijelenti, hogy a berendezés megfelel az 1999/5/EK irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A megfelelőségi nyilatkozat rendelkezésre áll a www.somfy.com/ce internethoz címen. Amely az EU, Svájc (CH) és Norvégia (NO) esetén alkalmazható.

RU**Инструкция****по установке страница 67**

Настоящим firma Somfy удостоверяет, что изделие соответствует основным требованиям и иным относящимся к нему положениям директивы Европейской Комиссии 1999/5/CE. Сертификат соответствия доступен по адресу интернет-сайта www.somfy.com/ce. Применим в странах Европейского Союза, Швейцарской Конфедерации и в странах северо-восточной Европы.

HE**הוראות התקנה****page 78**

מצהירה בזאת, כי נכון לרגע הפקוטם, ציוד זה תואם לדרישות יסוד ולתקנות השימוש של הנחיה //1999/5/CE. ניתן למצוא הצעה אינטראקטיבית Somfy//.NO-ו CH,UE-ב // www.somfy.com/ce

Obsah

1. Úvod	45	5. Další možnosti nastavení	49
2. Bezpečnost	45	5.1 Mezipoloha	49
2.1 Obecné zásady	45	5.2 Naučení dalšího/vymazání stávajícího ovládače RTS a RT do/z paměti pohonu	50
2.2 Všeobecné bezpečnostní pokyny	45	5.4 Změna nastavení koncových poloh	51
3. Montáž	46	5.5 Změna směru otáčení	52
3.1 Příprava pohonu	46	6. Používání a funkce pohonu	53
3.2 Příprava hřídele	46	6.1 Obsluha a funkce pohonu Oximo RTS	53
3.3 Vestavba pohonu do hřídele	46	6.2 Spolupráce s bezdrátovými slunečními čidly	53
3.4 Montáž hřídele s pohonem	46	7. Nepracuje Oximo RTS správně?	54
3.5 Zapojení	46	7.1 Otázky a odpovědi	54
4. Uvedení do provozu	47	7.2 Návrat do výrobního stavu	54
4.1 Naučení nastavovacího dálkového ovládače RTS do paměti	47	7.3 Výměna ztraceného nebo poškozeného ovládače RTS	55
4.2 Kontrola směru otáčení	47	8. Technické údaje	55
4.3 Nastavení koncových poloh	47		
4.4 Kontrola nastavení	49		

1. Úvod

Pohon Oximo RTS je určen pro pohon všech typů rolet. Pohon Oximo RTS používá technologii RTS - Radio Technology Somfy.

Pohon Oximo RTS je vybaven:

- rozpoznáním překážky pro ochranu rolety při spouštění.
- rozpoznáním přimrznutí rolety k parapetu pro její ochranu při vytahování.

2. Bezpečnost

2.1 Obecné zásady

Před instalací a používáním tohoto výrobku si pozorně pročtěte návod k použití.

Tento výrobek Somfy musí nainstalovat odborný pracovník profesionální montážní firmy, pro kterého je určen tento návod.

Před instalací ověřte použitelnost tohoto výrobku s odpovídajícím příslušenstvím.

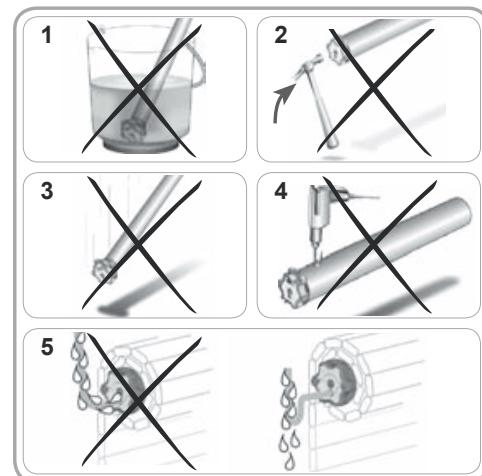
Tento návod popisuje instalaci, uvedení do provozu a používání tohoto výrobku.

Technický pracovník provádějící instalaci je také odpovědný za dodržení norem a právních předpisů platných v zemi, v níž instalaci provádí, a musí zákazníka informovat o používání a údržbě výrobku.

Použití výrobku pro jiný účel, než stanoví výrobce - firma Somfy - není povolené. Použití výrobku pro jiný účel, než je stanoven, nebo nedodržení pokynů tohoto návodu má za následek ztrátu záruky. Společnost Somfy v tomto případě nenese odpovědnost za vzniklé následky.

2.2 Všeobecné bezpečnostní pokyny

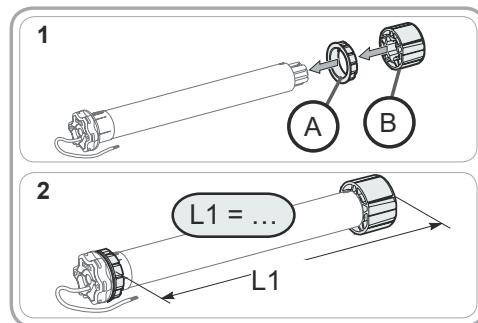
- 1) Pohon nikdy nemáčeje!
- 2) Zabraňte nárazům!
- 3) Zabraňte pádům!
- 4) Do pohonu nevrťte!
- 5) Na přívodním kabelu vytvořte odkapovou smyčku, aby do pohonu nemohla zatékat voda!



3. Montáž

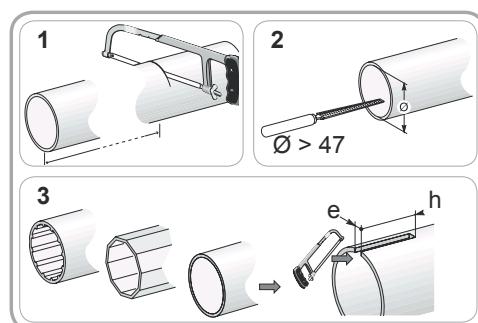
3.1 Příprava pohonu

- 1) Nasadte adaptér (A) a unášeč (B) na pohon.
- 2) Změřte délku (L1) mezi hlavou pohonu a koncem unášeče.



3.2 Příprava hřídele

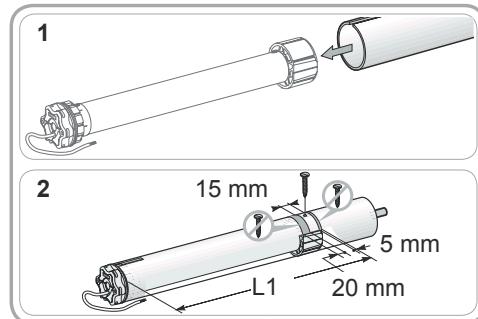
- 1) Hřidel upravte na požadovanou délku.
- 2) Hřidel zavete otřepů a odstraňte třísky.
- 3) U přesných hřidel vysekněte výrez těchto rozměrů (obr.):
 - e = 4 mm
 - h = 28 mm



3.3 Vestavba pohonu do hřídele

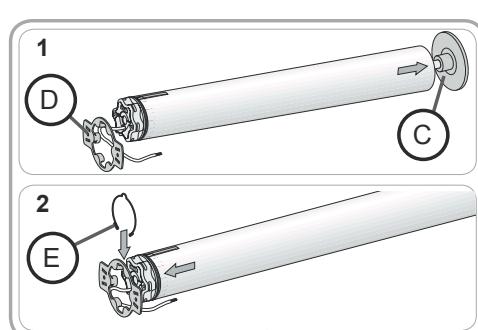
- 1) Vsuňte pohon do hřidele.
- U přesných hřidel nasadte výrez na výstupek adaptéra.
- 2) Připevněte hřidel k unášeči 4 samořeznými šrouby Ø 5 mm nebo 4 trhacími nýty Ø 4,8 mm umístěnými:
 - minimálně 5 mm od vnějšího kraje unášeče. (L1 - 5), a
 - maximálně 15 mm od vnějšího okraje unášeče.

Pozor! Šrouby nebo nýty nesmějí být upevněny do pohonu, ale jenom do unášeče.



3.4 Montáž hřidele s pohonem

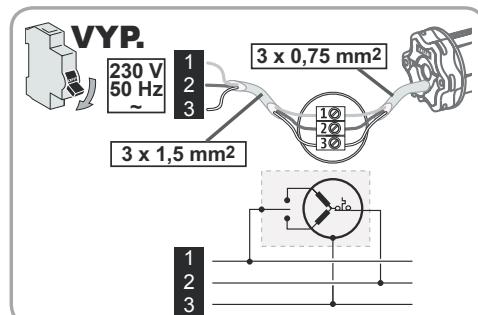
- 1) Hřidel s vloženým pohonem nasadte do protiložiska (C). Hlavu pohonu nasadte do uložení (D).
- 2) Nasadte pružný zajišťovací kroužek (E).



3.5 Zapojení

- Vypněte sítové napájení (jističem apod.).
- Pohon zapojte údajů v následující tabulce:

	230 V 50 Hz ~	120 V 60 Hz ~	Vodič
1	Hnědý	Černý	Fáze (P)
2	Modrý	Bílý	Nulový vodič (N)
3	Žluto-zelený	Zelený	Ochranný vodič (L)



4. Uvedení do provozu

Pro uvedení pohonu do provozu musí být použit výhradně ovládač RTS!

Pozor! Připojený k napájení smí být vždy jenom jeden pohon!

Pozor! Pro uvedení do provozu nelze použít jednotlačítkové ovládače Inis RT/Inis RTS!

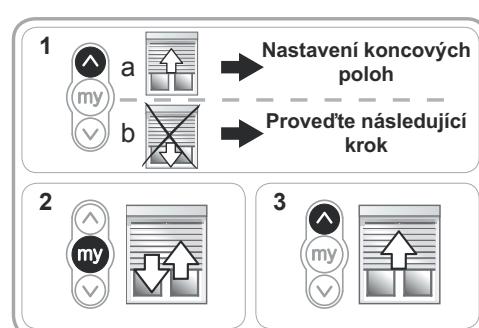
4.1 Naučení nastavovacího dálkového ovládače RTS do paměti

- 1) Zapněte napájecí napětí.
- 2) Stiskněte současně tlačítka Nahoru a Dolů na dálkovém ovládači RTS:
 - Roleta provede krátký pohyb nahoru a dolů, nastavovací ovládač je naučen do paměti pohonu.



4.2 Kontrola směru otáčení

- 1) Stiskněte tlačítko Nahoru na dálkovém ovládači RTS:
 - a) Pokud se roleta pohybuje nahoru, je směr otáčení správný:
 - Přejděte na odstavec «Nastavení koncových poloh».
 - b) Pokud se roleta pohybuje dolů, je směr otáčení nesprávný:
 - Proveďte následující krok
- 2) Stiskněte a držte tlačítko STOP/my na ovládači RTS, dokud roleta neprovede pohyb nahoru a dolů:
 - Směr otáčení byl změněn.
- 3) Stiskněte tlačítko Nahoru na dálkovém ovládači RTS pro kontrolu směru otáčení.



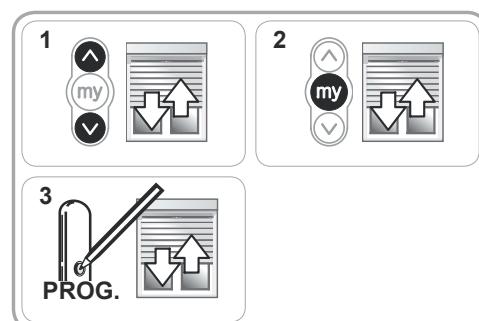
4.3 Nastavení koncových poloh

Nastavení koncových poloh závisí na provedení rolety: zda jsou použity pružné (ocelové) nebo pevné závěsy a zda je roleta vybavena zarážkami na koncové lamele. Podle provedení rolety zvolte vhodný postup.

4.3.1 S pevnými závěsy a zarážkami na koncové lamele

Pokud je roleta opatřena pevnými závěsy (F) a zarážkami na koncové lamele (G), nastaví si pohon koncové polohy automaticky. Postupujte následujícím způsobem:

- 1) Stiskněte současně tlačítka Nahoru a Dolů a držte je stisknutá, dokud se roleta nepohně krátce nahoru a dolů.
- 2) Stiskněte a držte tlačítko STOP/my, dokud se roleta nepohně krátce tam a zpět:
 - Nastavení koncových poloh je ukončeno
- 3) Stiskněte tlačítko PROG na ovládači RTS a naučte do paměti pohonu první ovládač:
 - Roleta provede krátký pohyb nahoru a dolů.

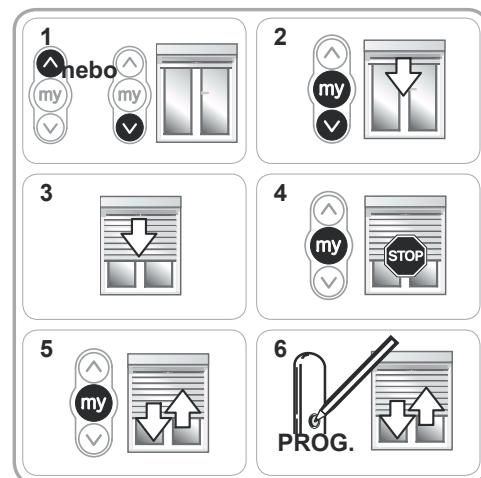
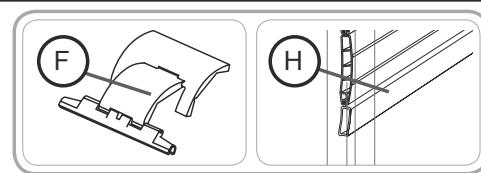


4.3.2 S pevnými závěsy a bez zarážek na koncové lamele

Pokud je roleta opatřena pevnými závěsy (F), ale nemá zarážky na koncové lamele, spodní koncovou polohu si pohon nastaví automaticky. Horní koncová poloha se musí nastavit ručně pomocí dálkového ovládače.

Nastavení horní koncové polohy

- 1) Nastavte roletu do požadované horní koncové polohy.
 - V případě potřeby polohu rolety ještě upravte tlačítka Nahoru nebo Dolů.
- 2) Stiskněte současně tlačítka STOP/my a Dolů:
 - Roleta se rozjede směrem dolů a pohybuje se i po uvolnění tlačitek STOP/my a Dolů ovládače.
- 3) Nechte roletu sjet asi do poloviny její výšky.
- 4) Krátkým stiskem tlačítka STOP/my zastavte pohyb rolety.
- 5) Znovu stiskněte tlačítko STOP/my a přidržte je, dokud se roleta nepohně krátce nahoru a dolů:
 - Nastavení koncových poloh je ukončeno
- 6) Stiskněte tlačítko PROG na ovládači RTS a naučte do paměti pohonu první ovládač:
 - Roleta provede krátký pohyb nahoru a dolů.

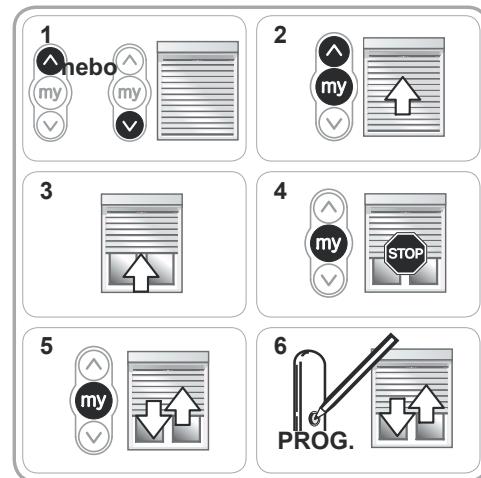
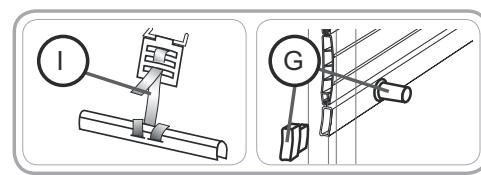


4.3.3 S pružnými závěsy a se zarážkami na koncové lamele

Pokud je roleta opatřena pružnými závěsy (I) a zarážkami na koncové lamele (G), dolní koncová poloha se musí nastavit ručně pomocí dálkového ovládače. Horní koncovou polohu si pohon nastaví automaticky.

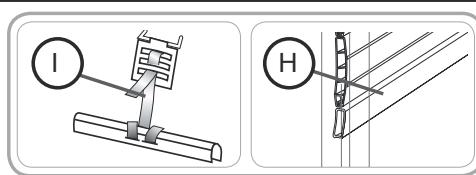
Nastavení dolní koncové polohy

- 1) Nastavte roletu do požadované spodní koncové polohy.
 - V případě potřeby polohu rolety ještě upravte tlačítky Nahoru nebo Dolů.
- 2) Stiskněte současně tlačítka STOP/my a Nahoru:
 - Roleta se rozjede směrem nahoru a pohybuje se i po uvolnění tlačitek STOP/my a Dolů ovládače.
- 3) Nechte roletu vyjet asi do poloviny její výšky.
- 4) Krátkým stiskem tlačítka STOP/my zastavte pohyb rolety.
- 5) Znovu stiskněte tlačítko STOP/my a přidržte je, dokud se roleta nepohně krátce nahoru a dolů:
 - Nastavení koncových poloh je ukončeno
- 6) Stiskněte tlačítko PROG na ovládači RTS a naučte do paměti pohonu první ovládač:
 - Roleta provede krátký pohyb nahoru a dolů.



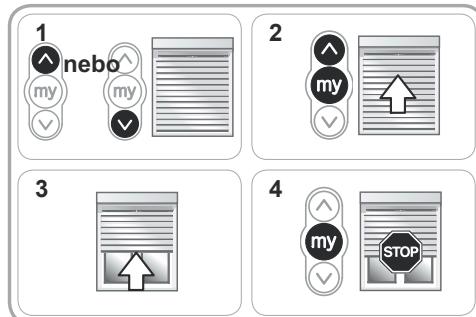
4.3.4 S pružnými závěsy a bez zarážek na koncové lamele

Pokud je roleta opatřena pružnými závěsy (I) a nemá zarážky na koncové lamele (H), musí se dolní i horní koncová poloha nastavit ručně pomocí ovládače.



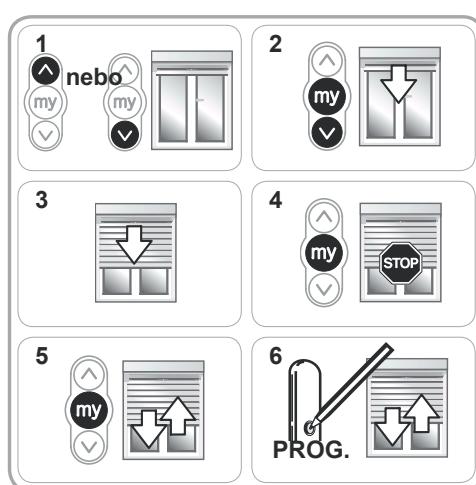
Nastavení dolní koncové polohy

- 1) Nastavte roletu do požadované dolní koncové polohy.
 - V případě potřeby polohu rolety ještě upravte tlačítka Nahoru nebo Dolů.
- 2) Stiskněte současně tlačítka STOP/my a Nahoru:
 - Roleta se rozjede směrem nahoru a pohybuje se i po uvolnění tlačítek STOP/my a Dolů ovládače.
- 3) Nechte roletu vyjet asi do poloviny její výšky.
- 4) Krátkým stiskem tlačítka STOP/my zastavte pohyb rolety a pokračujte nastavením horní koncové polohy.



Nastavení horní koncové polohy

- 1) Nastavte roletu do požadované horní koncové polohy.
 - V případě potřeby polohu rolety ještě upravte tlačítka Nahoru nebo Dolů.
- 2) Stiskněte současně tlačítka STOP/my a Dolů:
 - Roleta se rozjede směrem dolů a pohybuje se i po uvolnění tlačítek STOP/my a Dolů ovládače.
- 3) Nechte roletu sjet asi do poloviny její výšky.
- 4) Krátkým stiskem tlačítka STOP/my zastavte pohyb rolety.
- 5) Znovu stiskněte tlačítko STOP/my a přidržte je, dokud se roleta nepohně krátce nahoru a dolů:
 - Nastavení koncových poloh je ukončeno
- 6) Stiskněte tlačítko PROG na ovládači RTS a naučte do paměti pohonu první ovládač:
 - Roleta provede krátký pohyb nahoru a dolů.



4.4 Kontrola nastavení

- Zkontrolujte nastavení horní i dolní koncové polohy pomocí ovládače RTS.

5. Další možnosti nastavení

5.1 Mezipoloha

5.1.1 Definice

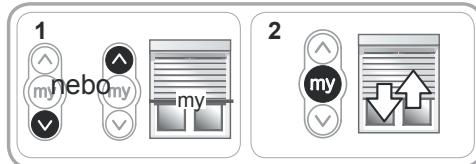
Jakmile je ukončeno uvedení do provozu podle kapitoly 4, pohon Oximo RTS si automaticky nastaví mezipolohu, která odpovídá spuštěné roletě s pootevřenými větracími štěrbinami (roleta ve stínící poloze).

5.1.2 Aktivace mezipolohy

- Nechte pohon provést 1 úplné cykly (cyklus je pohyb rolety nahoru a pak dolů až do koncových poloh). Tím se automaticky nastavená mezipoloha aktivuje.

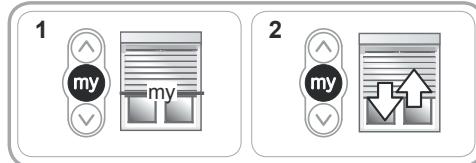
5.1.3 Změna mezipolohy

- Pomocí tlačítek Nahoru a Dolů na dálkovém ovládači najedte s roletou do nově požadované mezipolohy.
- Stiskněte a držte tlačítko STOP/my, dokud se roleta nepohně krátce nahoru a dolů:
► Nová meziploha je uložena do paměti.



5.1.4 Úplné zrušení mezipolohy

- Stiskněte tlačítko STOP/my.
► Roleta se dá do pohybu a zastaví se v mezipoloze (my).
- Znovu stiskněte tlačítko STOP/my a držte je stisknuté, dokud se roleta nepohně krátce nahoru a dolů:
► Meziploha je zrušena bez uložení nové.

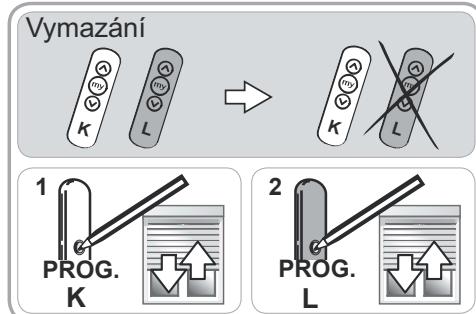
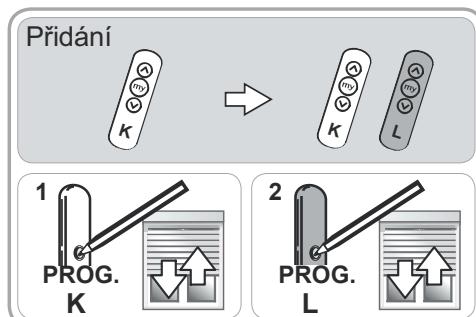


5.2 Naučení dalšího/vymazání stávajícího ovládače RTS a RT do/z paměti pohonu

Postup pro naučení nového ovládače je stejný, jako pro vymazání stávajícího, dříve naučeného.

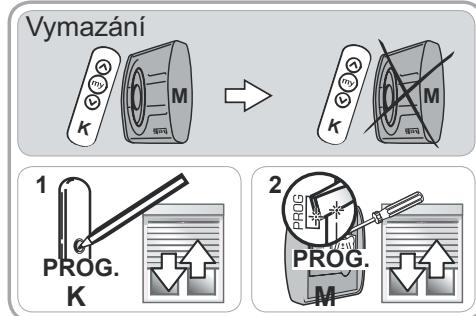
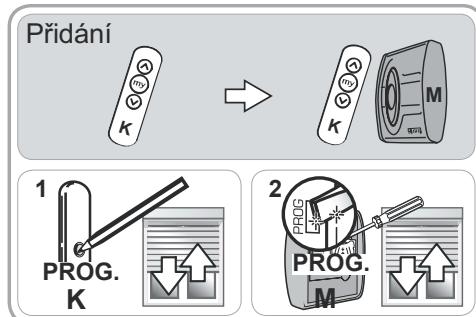
5.2.1 Ovládač RTS

- Vezměte ovládač RTS, který je již naučený do paměti pohonu (K).
- Stiskněte a držte stisknuté tlačítko PROG na ovládači RTS (K) naučeném do paměti, dokud roleta nevykoná krátký pohyb nahoru a dolů:
► Pohon je nyní v programovacím režimu.
 - Krátké stiskněte tlačítko PROG na ovládači RTS (L), který chcete do paměti přijímače nově naučit nebo naopak z paměti vymazat:
► Roleta provede krátký pohyb nahoru a dolů.
► Ovládač RTS je naučen do/vymazán z paměti pohonu.



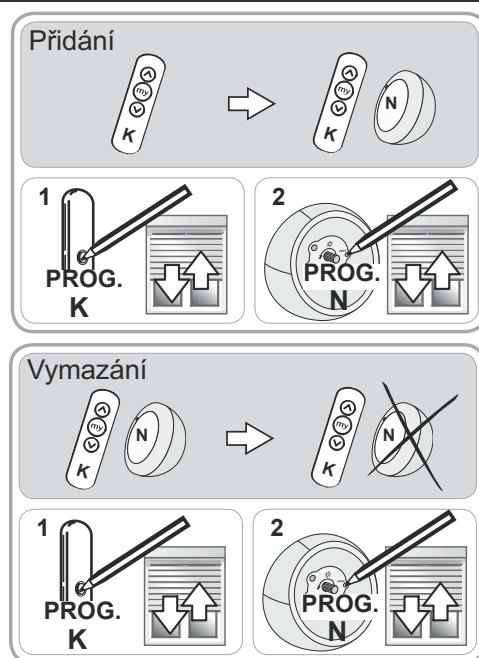
5.2.2 Ovládač Inis RT / Inis RTS

- Vezměte ovládač RTS (K), který je již naučený do paměti pohonu.
- Stiskněte a držte stisknuté tlačítko PROG na ovládači RTS (K) naučeném do paměti, dokud roleta nevykoná krátký pohyb nahoru a dolů:
► Pohon je nyní v programovacím režimu.
 - Na ovládači Inis RT/Inis RTS (M) zkratujte držák baterie a kovovou plošku PROG:
► Roleta provede krátký pohyb nahoru a dolů.
► Ovládač Inis RT / Inis RTS (M) je naučen do/vymazán z paměti pohonu.



5.3 Naučení / vymazání bezdrátových čidel RTS

- Aktivuje mezipolohu, viz odstavec «5.1.2 Aktivace mezi-polohy». Jen tak je zaručena správná funkce čidla.
 - Vezměte ovládač RTS (K), který je již naučený do paměti pohonu.
- 1) Stiskněte a držte stisknuté tlačítko PROG na ovládači RTS (K) naučeném do paměti, dokud roleta nevykoná krátký pohyb nahoru a dolů:
► Pohon je nyní v programovacím režimu.
 - 2) Krátce stiskněte tlačítko PROG na bezdrátovém čidle RTS (N), které má být naučeno do/vymazáno z paměti pohonu:
► Roleta provede krátký pohyb nahoru a dolů.
► Čidlo RTS je naučeno do/vymazáno z paměti pohonu



5.4 Změna nastavení koncových poloh

Možnost nastavení a úpravy koncových poloh závisí na provedení rolety: zda jsou použity pružné (ocelové) nebo pevné závěsy a zda je roleta vybavena zarážkami na koncové lamele. Podle provedení rolety zvolte vhodný postup.

5.4.1 S pevnými závěsy a zarážkami na koncové lamele

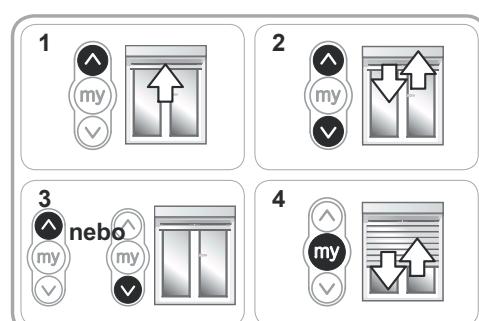
Pokud je roleta opatřena pevnými závěsy a zarážkami v koncové lamele, pohon si koncové polohy opraví a nastaví automaticky.

5.4.2 S pevnými závěsy a bez zarážek na koncové lamele

Pokud je roleta opatřena pevnými závěsy, ale nemá zarážky v koncové lamele, je možné změnit nastavení horní koncové polohy. Dolní koncová poloha se nastaví automaticky.

Změna nastavení horní koncové polohy

- 1) Nechte roletu vyjet až do nyní nastavené horní koncové polohy.
- 2) Současně stiskněte a držte stisknutá tlačítka Nahoru a Dolů na ovládači, dokud se roleta nepohně krátce nahoru a dolů.
- 3) Upravte horní polohu rolety pomocí tlačítek Nahoru a Dolů na dálkovém ovládači.
- 4) Stiskněte a držte tlačítko STOP/my, dokud se roleta nepohně krátce nahoru a dolů:
► Do paměti se uloží nová horní koncová poloha.



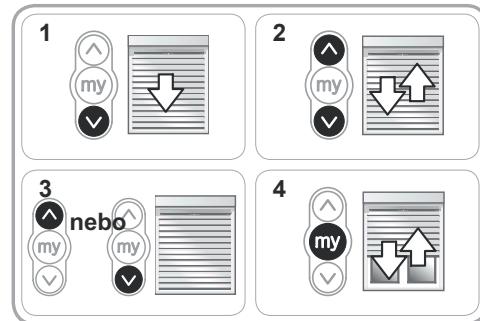
CS

5.4.3 S pružnými závěsy a se zarážkami na koncové lamele

Pokud je roleta opatřena pružnými závěsy a má zarážky na koncové lamele, je možné změnit nastavení dolní koncové polohy. Horní koncová poloha se nastaví automaticky.

Nastavení dolní koncové polohy

- 1) Nechte roletu sjet až do nyní nastavené dolní koncové polohy.
- 2) Současně stiskněte a držte stisknutá tlačítka Nahoru a Dolů na ovládači, dokud se roleta nepohně krátce nahoru a dolů.
- 3) Upravte dolní polohu rolety pomocí tlačítek Nahoru a Dolů na dálkovém ovládači.
- 4) Stiskněte a držte tlačítko STOP/my, dokud se roleta nepohně krátce nahoru a dolů:
 - Do paměti se uloží nová dolní koncová poloha.

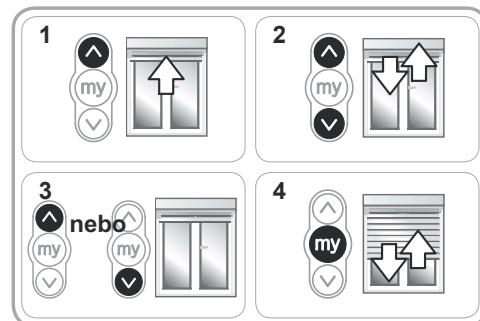


5.4.4 S pružnými závěsy a bez zarážek na koncové lamele

Pokud je roleta opatřena pevnými závěsy, ale nemá zarážky v koncové lamele, je možné změnit nastavení obou koncových poloh.

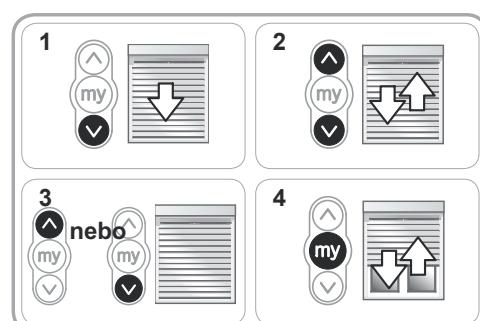
Změna nastavení horní koncové polohy

- 1) Nechte roletu vyjet až do nyní nastavené horní koncové polohy.
- 2) Současně stiskněte a držte stisknutá tlačítka Nahoru a Dolů na ovládači, dokud se roleta nepohně krátce nahoru a dolů.
- 3) Upravte horní polohu rolety pomocí tlačítek Nahoru a Dolů na dálkovém ovládači.
- 4) Stiskněte a držte tlačítko STOP/my, dokud se roleta nepohně krátce nahoru a dolů:
 - Do paměti se uloží nová horní koncová poloha.



Změna nastavení dolní koncové polohy

- 1) Nechte roletu sjet až do nyní nastavené dolní koncové polohy.
- 2) Současně stiskněte a držte stisknutá tlačítka Nahoru a Dolů na ovládači, dokud se roleta nepohně krátce nahoru a dolů.
- 3) Upravte dolní polohu rolety pomocí tlačítek Nahoru a Dolů na dálkovém ovládači.
- 4) Stiskněte a držte tlačítko STOP/my, dokud se roleta nepohně krátce nahoru a dolů:
 - Do paměti se uloží nová dolní koncová poloha.

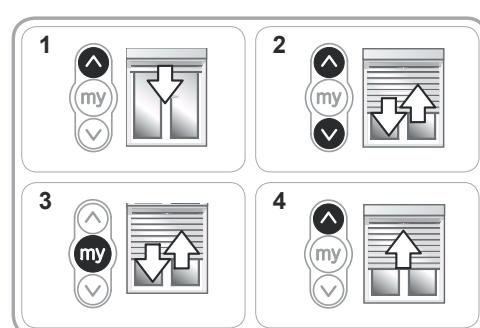


5.5 Změna směru otáčení

Pozor! Jakákoliv změna v systému (demontáž závěsů či zarážek, vyjmutí pohonu z hřídele, apod.) vyžaduje provést návrat pohonu do výrobního stavu a provést znova celý postup montáže pohonu od kapitoly « Montáž ».

Směr otáčení lze změnit kdykoliv:

- 1) Nastavte roletu do libovolné polohy: roleta však nesmí být v žádné z koncových poloh (horní ani dolní).
- 2) Stiskněte současně tlačítka Nahoru a Dolů a držte je stisknutá, dokud se roleta nepohně krátce nahoru a dolů.
- 3) Stiskněte a držte tlačítko STOP/my, dokud se roleta podruhé nepohně krátce tam a zpět:
 - Směr otáčení byl změněn.
- 4) Stiskněte tlačítko „Nahoru“ a zkontrolujte nový směr otáčení.



6. Používání a funkce pohonu

6.1 Obsluha a funkce pohonu Oximo RTS

6.1.1 Aktivace mezipolohy

- Pro uvedení pohonu do provozu podle kapitoly 4 je nutné aktivovat funkci mezipolohy provedením dvou úplných cyklů spuštění/vytažení až na koncové polohy.

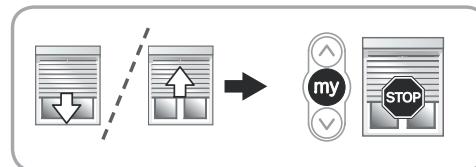
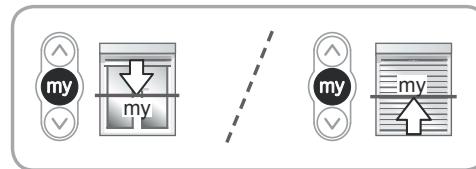
6.1.2 Použití mezipolohy

- Roleta musí být zastavena. Krátce stiskněte tlačítko STOP/my:
 - Roleta se dá do pohybu a zastaví se v mezipoloze (my).

6.1.3 Používání funkce STOP

Roleta je v pohybu

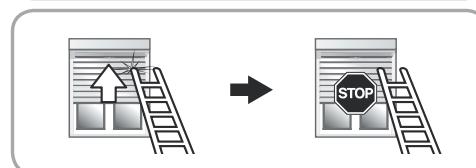
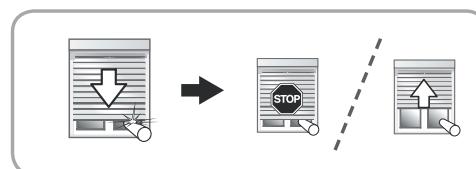
- Stiskněte tlačítko STOP/my:
 - Roleta se zastaví.



6.1.4 Rozpoznání překážek

Automatické rozpoznání překážek funguje jenom na roletách opatřených pevnými závesy. Automatické rozpoznání překážek chrání roletu a umožňuje odstranit překážky:

- Pokud roleta narazí na překážku při pohybu směrem dolů, pak podle místa nárazu:
 - buď se automaticky zastaví a zůstane stát,
 - nebo se automaticky zastaví a pak vyjede nahoru.
- Pokud pohon rozpozná překážku při pohybu směrem nahoru:
 - roleta se automaticky zastaví a zůstane stát.



6.1.5 Ochrana proti přimrznutí rolety

Ochrana proti přimrznutí pracuje stejně jako rozpoznání překážky:

- Pokud pohon zjistí odpor, vypne se a zůstane v klidu, aby kvůli chránil roletu:
 - Roleta zůstává ve výchozí poloze.

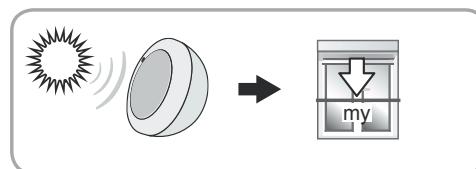
6.2 Spolupráce s bezdrátovými slunečními čidly

Spolupráce s bezdrátovými slunečními čidly (např. Sunis WireFree RTS) je možná pouze tehdy, když je čidlo naučeno do paměti pohonu, je zapnuta funkce sluneční automatiky a je aktivována (uložena) meziplocha. Pak se bude roleta vždy nastavovat podle signálů čidla s jedinou výjimkou: když se nachází v dolní koncové poloze. Pokud je roleta v dolní koncové poloze, na signály čidla nereaguje a zůstane trvale spuštěná.

6.2.1 Slunečno

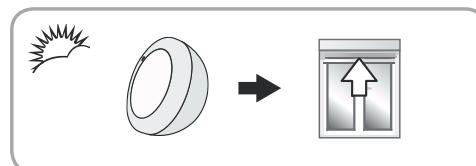
- Pokud intenzita slunečního svitu nepřetržitě po dobu dvou minut přesáhne mezní hodnotu, nastavenou na slunečním čidle, roleta najede do mezipolohy (my), uložené v paměti pohonu. Výjimkou je situace, kdy je roleta po předchozím povelu v dolní koncové poloze.

Poznámka: Pokud je roleta v dolní koncové poloze, zůstane v ní i při překročení mezní hodnoty slunečního svitu.



6.2.2 Zataženo

- Pokud intenzita slunečního svitu nepřetržitě po dobu 15 až 30 minut klesne pod mezní hodnotu, nastavenou na slunečním čidle, roleta vyjede do horní koncové polohy. Pokud se však předtím nacházela v dolní koncové poloze, zůstane v ní a na signál čidla nereaguje.



CS

7. Nepracuje Oximo RTS správně?

7.1 Otázky a odpovědi

Problém	Možné příčiny	Řešení
Roleta nefunguje.	Zapojení je nesprávné.	Zkontrolujte a v případě potřeby upravte zapojení.
	Pohon je přehřátý.	Počkejte, až pohon vychladne.
	Je použit nesprávný kabel.	Zkontrolujte použitý kabel a ujistěte se, že má 3 vodiče.
	Baterie ovládače je vybitá.	Zkontrolujte, zda baterie není vybitá a v případě potřeby ji vyměňte.
	Ovládač není použitelný s pohonom Oximo RTS.	Zkontrolujte použitelnost ovládače s pohonom a v případě potřeby jej vyměňte.
	Použitý ovládač není naučený do pohonu.	Použijte ovládač již naučený do paměti nebo uložte do paměti daný ovládač.
	Funkci ruší jiné rádiové zařízení.	Vypněte rádiová zařízení v okolí.
Roleta se zastaví příliš brzy,	Adaptér je špatně nasazený.	Adaptér rádně upevněte.
	Koncové polohy jsou špatně nastavené.	Opravte nastavení koncových poloh.
Pohon je připevněný na nesprávné straně rolety.	Montáž pohonu neodpovídá požadavkům instalace.	Namontujte pohon z druhé strany hřídele, provedte návrat pohonu do výrobního stavu a zopakujte úplný postup montáže a oživení pohonu od kapitoly «Montáž».
Upevnění rolety na hřídel se musí upravit.	Závěsy (pružné nebo pevné) jsou špatně připevněné.	Upravte montáž (polohu závěsů), provedte návrat pohonu do výrobního stavu a zopakujte úplný postup montáže a oživení pohonu od kapitoly «Montáž».

CS

7.2 Návrat do výrobního stavu

Návrat do výrobního stavu vymaze z paměti pohonu všechny dříve uložené ovládače, bezdrátová čidla i mezipolohy.

Pozor! Dále popsaný postup vypínání napájecího napětí provádějte pouze na tom pohonu, který má být uveden zpět do výrobního stavu.

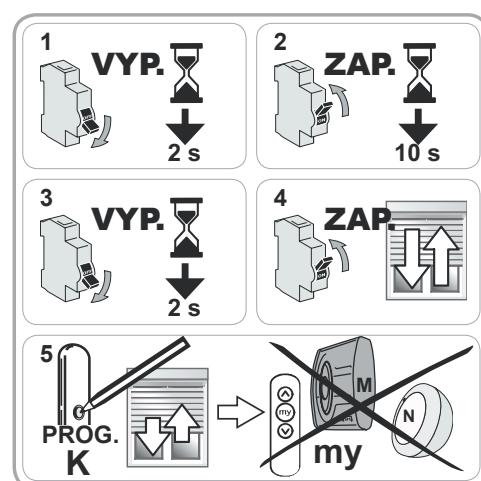
Pozor! Pro tento postup nelze použít jednotlačítkové ovládače Inis RT/Inis RTS!

- Najedte roletou do poloviční výšky.
- 1) Přerušte na 2 sekundy přívod proudu ze sítě.
- 2) Obnovte napájení ze sítě na 5 s až 15 s.
- 3) Přerušte na 2 sekundy přívod proudu ze sítě.
- 4) Obnovte napájení ze sítě:
 - Roleta se po krátké prodlevě na několik sekund rozjede.

Upozornění: pokud se roleta nachází v horní nebo dolní koncové poloze, provede pouze krátký pohyb nahoru a dolů.

- 5) Stiskněte a asi 10 s nepřetržitě držte stisknuté tlačítko PROG na ovládači RTS (K):

- Roleta se musí dvakrát krátce pohnout nahoru a dolů - poprvé asi po 2 s a podruhé za dalších asi 5 s.
- všechny ovládače RTS, bezdrátová čidla RTS a mezipolohy (my) uložené v paměti pohonu jsou vymazány.



- Postupem uvedeným v kapitole „Uvedení do provozu“ znova naučte ovládače RTS, bezdrátová čidla RTS a oblíbené polohy.

7.3 Výměna ztraceného nebo poškozeného ovládače RTS

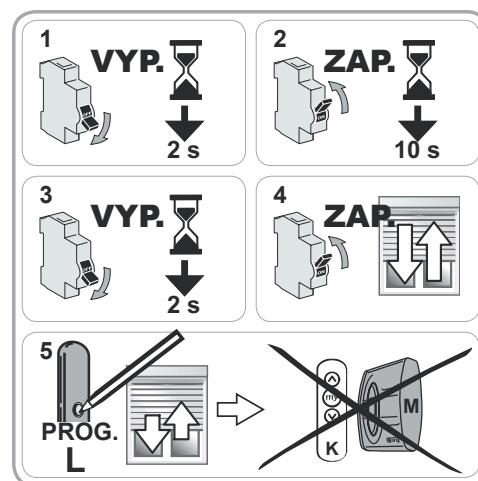
Dále popsaný postup vymaze z paměti pohonu všechny dříve uložené ovládače RTS. Bezdrátová čidla a mezipoholy zůstanou nadále uloženy v paměti pohonu.

Pozor! Dále popsaný postup vypínání napájecího napětí provádějte pouze na tom pohonu, ve kterém má být provedena nahrazena ovládače!

- Najedte roletou do poloviční výšky.
- 1) Přerušte na 2 sekundy přívod proudu ze sítě.
- 2) Obnovte napájení ze sítě na 5 s až 15 s.
- 3) Přerušte na 2 sekundy přívod proudu ze sítě.
- 4) Obnovte napájení ze sítě:
 - Roleta se po krátké prodlevě na několik sekund rozjede.

Upozornění: pokud se roleta nachází v horní nebo dolní koncové poloze, provede pouze krátký pohyb nahoru a dolů.

- 5) Stiskněte a držte asi 2 s stisknuté tlačítko PROG na novém ovládači RTS (a), dokud roleta neprovede krátký pohyb nahoru a dolů: Všechny dříve uložené ovládače RTS jsou vymazány a nový ovládač RTS (L) je naučen do paměti pohonu.
- Postupem uvedeným v kapitole „Uvedení do provozu“ případně naučte další ovládače RTS.



8. Technické údaje

	Oximo RTS 230 V - 50 Hz	Oximo RTS 120 V - 60 Hz
Pracovní kmitočet	433,42 MHz	433,42 MHz
Napájecí napětí	230V/50 Hz ~	120V/60 Hz ~
Provozní teplota	- 20 °C až + 70 °C	- 4 °F až + 158 °F
Krytí	IP 44	IP 44
Maximální kapacita paměti ovládačů (včetně čidel)	12	12
Maximální počet bezdrátových čidel	3	3

CS

Copyright © 2008 Somfy SAS. All rights reserved.

Somfy Worldwide

Argentina: Somfy Argentina Tel: +55 11 (0) 4737-3700	France : Somfy France Tel. : +33 (0) 820 374 374	Kuwait: Somfy Kuwait Tel: +965 4348906	South Korea: Somfy JOO Tel: +82 (0) 2594 4331
Australia: Somfy PTY LTD Tel: +61 (2) 8845 7200	Germany: Somfy GmbH Tel: +49 (0) 7472 930 0	Lebanon: Somfy Lebanon Tel: +961 (0) 1 391 224	Spain: Somfy Espana SA Tel: +34 (0) 934 800 900
Austria: Somfy GesmbH Tel: +43 (0) 662 / 62 53 08 - 0	Greece: SOMFY HELLAS S.A. Tel: +30 210 6146768	Malaysia: Somfy Malaisia Tel: +60 (0) 3 228 74743	Sweden: Somfy Nordic AB Tel: +46 (0) 40 16 59 00
Belgium: Somfy Belux Tel: +32 (0) 2 712 07 70	Hong Kong: Somfy Co. Ltd Tel: +852 (0) 2523 6339	Mexico: Somfy Mexico SA de CV Tel: 52 (55) 4777 7770	Switzerland: Somfy A.G. - Tel: +41 (0) 44 838 40 30
Brasil: Somfy Brasil Ltda Tel: +55 11 3695 3585	Hungary : Somfy Kft Tel: +36 1814 5120	Morocco: Somfy Maroc Tel: +212-22443500	Syria: Somfy Syria Tel: +963-9-55580700
Canada: Somfy ULC Tel: +1 (0) 905 564 6446	India: Somfy India PVT Ltd Tel : +(91) 11 4165 9176	Netherlands: Somfy BV Tel: +31 (0) 23 55 44 900	Taiwan: Somfy Development and Taiwan Branch Tel: +886 (0) 2 8509 8934
China: Somfy China Co. Ltd Tel: +8621 (0) 6280 9660	Indonesia: Somfy Jakarta Tel: +(62) 21 719 3620	Norway: Somfy Nordic Norge Tel: +47 41 57 66 39	Thailand: Bangkok Regional Office Tel: +66 (0) 2714 3170
Croatia : Somfy Predstavništvo Tel: +385 (0) 51 502 640	Iran: Somfy Iran Tel: +98-217-7951036	Poland: Somfy SP Z.O.O. Tel: +48 (22) 50 95 300	Tunisia: Somfy Tunisia Tel: +216-98303603
Cyprus : Somfy Middle East Tel: +357(0) 25 34 55 40	Israel: Sisa Home Automation Ltd Tel: +972 (0) 3 952 55 54	Portugal: Somfy Portugal Tel. +351 229 396 840	Turkey: Somfy TurkeyMah., Tel: +90 (0) 216 651 30 15
Czech Republic: Somfy, spol. s.r.o. Tel: (+420) 267 913 076-8	Italy: Somfy Italia s.r.l Tel: +39-024847181	Romania: Somfy SRL Tel.: +40 - (0)368 - 444 081	United Arab Emirates: Somfy Gulf Jebel Ali Free Zone Tel: +971 (0) 4 88 32 808
Denmark: Somfy Nordic Danmark Tel: +45 65 32 57 93	Japan: SOMFY KK Tel: +81 (0)45 481 6800	Russia: Somfy LLC. Tel: +7 495 781 47 72	United Kingdom: Somfy Limited Tel: +44 (0) 113 391 3030
Export: Somfy Export Tel: + 33 (0)4 50 96 70 76 Tel: + 33 (0)4 50 96 75 53	Jordan: Somfy Jordan Tel: +962-6-5821615	Serbia: SOMFY Predstavništvo Tel: 00381 (0)25 841 510	United States: Somfy Systems Tel: +1 (0) 609 395 1300
Finland: Somfy Nordic AB Finland Tel: +358 (0)9 57 130 230 Fax: +358 (0)9 57 130 231	Kingdom of Saudi Arabia: Somfy Saoudi Riyadh : Tel: +966 1 47 23 020 Tel: +966 1 47 23 203 Jeddah : Tel: +966 2 69 83 353	Singapore: Somfy PTE Ltd Tel: +65 (0) 6383 3855	
		Slovak republic: Somfy, spol. s r.o. Tel: +421 337 718 638 Tel: +421 905 455 259	



Photos non contractuelles